

Полезная лексика по теме

«Разница между trouble, problem, concern, challenge»

Problem	
a one-banana problem	пустяковая проблема
first world problem	«проблемы богачей»
teething problems	временные проблемы
to get to the root of the problem	выявить причину проблемы
to work the problem	решать проблему
What's your problem?	В чем твоя проблема? / Что надо?
Trouble	
half the trouble of (something)	полбеда, незначительные неудобства
there's trouble brewing	назревают неприятности
to be asking for trouble	напрашиваться/нарываться на неприятности
to be in trouble	быть в затруднительном положении
to be more trouble than someone/something is worth	не стоить усилий
to drown (one's) troubles	«утопить» проблемы (в алкоголе)
to fish in troubled waters	наживаться на чужой беде

to not trouble (one's) head about someone or something	не морочить (кому-то) голову чем-либо
to pour oil on troubled water(s)	утихомирить, снизить накал
to run into trouble	попасть в неприятности
to save someone the trouble of doing something	избавить кого-то от чего-то
to stay/keep out of trouble	держаться подальше от неприятностей
to store up trouble for (somebody)	накапливать проблемы
to take the trouble to do something	побеспокоиться, найти время что-то сделать
to take trouble over/with something	заморачиваться
don't trouble trouble till trouble troubles you	не буди лихо, пока оно тихо
Concern	
a matter of concern	предмет беспокойства
major concern	основной интерес
widespread concern	широко распространенное беспокойство
to express/voice concern	выражать беспокойство
to whom it may concern	по месту требования (используется в различных документах и справках)
Challenge	
challenge to something	ставить под вопрос правомерность чего-либо
to challenge someone on something	попросить ответить кого-либо за что-то (слова, действия)
to challenge someone to something	бросить кому-то вызов
to present/pose a challenge	быть сложной/непростой задачей
to provide a challenge	быть интересным



to rise to the challenge, to meet the challenge	успешно разобраться с проблемой, собраться с силами
to take up the challenge	принять вызов